

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1954 No. 41

A. TITEL

Notawisseling tussen de Nederlandse Regering en de Zwitserse Bondsraad inzake betalingen op het gebied van verzekeringen; Bern, 26 Augustus 1953

B. TEKST

De Franse tekst der nota's is in *Trb.* 1953, 84 geplaatst.

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet is de in deze nota's vervatte overeenkomst overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 29 Januari 1954 (Bijl. *Hand.* I 1953/54, No. 81, en Bijl. *Hand.* II 1953/54 — 3376, No. 1). De toelichtende nota's, die de brieven vergezelden, zijn ondertekend door de Minister van Financiën a.i. W. DREES, de Minister van Buitenlandse Zaken J. W. BEYEN en de Minister zonder Portefeuille J. LUNS. Op grond van artikel 61, eerste lid, der Grondwet werd op 6 Maart 1954 de goedkeuring van de overeenkomst geacht door de Staten-Generaal te zijn verleend.

G. INWERKINGTREDING

Op grond van artikel VII, lid 2, werden de bepalingen, in deze nota's vervat, voorlopig toegepast van 26 Augustus 1953 af. Deze bepalingen zijn ingevolge het eerste lid van hetzelfde artikel in werking getreden op 24 Maart 1954 (voor wat Nederland betreft: voor het Rijk in Europa).

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 84.

Uitgegeven de drie en twintigste April 1954.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
J. LUNS.